



**МИНИСТЕРСТВО
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ВЕТЕРИНАРНОМУ И
ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ**
(Россельхознадзор)

Орликов пер., 1/11, Москва, 107139
Для телеграмм: Москва 84 Россельхознадзор
факс: (495) 607-5111, тел.: (499) 975-4347
E-mail: info@svfk.mcx.ru
<http://www.fsvps.ru>

Руководителям территориальных
управлений Россельхознадзора
(по списку)

11.03.11 № ФС-МВ-2/2717

На № _____ от _____



Россельхознадзор направляет Решение Комиссии Европейского Союза от 3 февраля 2011 г. № 2011/78/ЕС «О некоторых мерах по профилактике передачи вируса Африканской чумы свиней из России в Европейский Союз» для руководства при ветеринарно-санитарной обработке транспортных средств, перевозивших свиней из стран Европейского Союза в Российскую Федерацию, и оформлении декларации о ее проведении.

Приложение: на 5 л. в 1 экземпляре.

Заместитель Руководителя

Н.А. Власов

Коробченко С.В. – 975-16-40

004235

Решение Комиссии

от 3 февраля 2011

о некоторых мерах по профилактике передачи вируса Африканской чумы свиней
из России в Европейский Союз

(доведено до сведения как документ С (2011)503)

(текст имеет юридическую обоснованность Комитета ЕЕА)

(2011/78/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ,

В соответствии с Договором о деятельности Европейского Союза, и
Директивой Совета 97/78/ЕС от 18 декабря 197 года устанавливающей принципы
регулирующие организацию ветеринарных проверок продуктов поступающих в
Сообщество из третьих стран¹, и в особенности третьего абзаца Статьи 22 (1),

Поскольку:

- (1) Африканская чума свиней является высоко контагиозной вирусной инфекцией домашних свиней и диких свиней с вероятностью очень серьезного и быстрого распространения независимо от государственных границ.
- (2) Начиная с 2007 года, Россия уведомляет о многочисленных вспышках Африканской чумы свиней у домашних свиней и диких свиней по всей территории страны.
- (3) В январе 2011 года вспышка Африканской чумы свиней была отмечена недалеко от границы с Союзом, в районе Санкт-Петербурга. Возникновение этой болезни близко к границе с Союзом представляет серьезный риск для поголовья животных в Союзе.
- (4) Перевозчик должен гарантировать, чтобы в течение не менее трех лет в журнале учета для всех транспортных средств, которые используются для перевозки животных, сохранялись записи, содержащие информацию об очистке и дезинфекции, в соответствии с Директивой Совета 64/432/ЕЕС²
- (5) Импорт свиней и продуктов из свинины не разрешается из России, однако вирус вызывающий болезнь, также присутствует в зараженной окружающей среде вне хозяина-животного, и он может проникнуть в Союз вместе с транспортными средствами, которые перевозили свиней.

¹ Официальный журнал ЕС – OJ L 24. 30.1. 1998, p 9

² Официальный журнал ЕС – OJ L 21. 29.7. 1964, p 1977/64

- (6) В этой связи необходимо принять определенные защитные меры на уровне Союза, с учетом риска распространения болезни, выживаемости вируса в окружающей среде и возможных путей его передачи. Особенно необходимо гарантировать, чтобы транспортные средства, которые перевозили свиней и которые въезжают на территорию Союза из России были надлежащим образом очищены и дезинфицированы.
- (7) Меры, предусмотренные настоящим Решением, соответствуют заключению Постоянного комитета по продовольственной цепи и здоровью животных,

ПРИНЯЛА НАСТОЯЩЕЕ РЕШЕНИЕ:

Статья 1

Для целей настоящего Решения «скотовоз» означает любое транспортное средство, которое используется, или которое до настоящего момента использовалось для перевозки свиней.

Статья 2

Государства-члены гарантируют, что оператор или водитель скотовоза по прибытии из России в пункте въезда на территорию Союза предоставляет информацию компетентному органу государства-члена, показывая, что транспортное средство было очищено и продезинфицировано после последней выгрузки свиней.

Эта информация может быть представлена в форме декларации, как указано в Приложении 1 или в другой эквивалентной форме. Если информация представлена в другой форме, она должна охватывать вопросы, указанные в этом Приложении.

Оригинал декларации находится на хранении у компетентного органа, а ее копия у оператора/водителя скотовоза.

Статья 3

Компетентный орган государства-члена пункта въезда в Союз осуществляет проверку скотовозов въезжающих на территорию Союза из России, чтобы определить, насколько удовлетворительно они очищены и продезинфицированы.

Если очистка и дезинфекция были выполнены удовлетворительно, компетентный орган выдает сертификат в соответствии с образцом указанным в Приложении II.

Оригинал сертификата будет находиться у оператора/водителя скотовоза, а его копия у компетентного органа.

Если очистка и дезинфекция не были выполнены удовлетворительно, компетентный орган может:

- (а) отказать скотовозу во въезде на территорию Союза; или
- (б) подвергнуть скотовоз надлежащей очистке и дезинфекции в месте, назначенном компетентным органом, как можно ближе к пункту въезда на территорию Союза соответствующего государства-члена.

Статья 4

Настоящее Решение адресовано странам-членам.

Совершено в Брюсселе, 3 февраля 2011.

За Комиссию
Джон Далли
Член Комиссии

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Образец декларации, которая должна быть представлена оператором/водителем скотовоза

Я, оператор/водитель скотовоза(вставить номерной знак)..... заявляю, что:

- самая последняя выгрузка животных состоялась в:

Страна, регион, место	Дата (день, месяц, год)	Время (час:мин)

- после разгрузки, скотовоз был подвергнут очистке и дезинфекции. Очистка и дезинфекция включала в себя: отсек для животных, загрузочную платформу, колеса и кабину водителя, а также защитную одежду/обувь, используемую во время выгрузки.

Очистка и дезинфекция состоялись в:

Страна, регион, место	Дата (день, месяц, год)	Время (час:мин)

- дезинфицирующее средство было использовано при концентрациях рекомендованных производителем (указать вещество и его концентрацию):

Дата	Место	Подпись оператора/водителя

Имя, фамилия оператора/водителя скотовоза и адрес места работы (печатными буквами)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Сертификат об очистке и дезинфекции для скотовозов, используемых для перевозки свиней и въезда на территорию Европейского Союза из России

Я, нижеподписавшееся должностное лицо, удостоверяю, что я проверил:

1. скотовоз (скотовозы) с номерным знаком (знаками) сегодня и при визуальном осмотре выявил, что площадь погрузки очищена удовлетворительно.
2. информация, представленная в форме декларации, как изложено в Приложении I к Решению Комиссии 2011/78/ЕС, или в другой эквивалентной форме, затрагивающей вопросы, изложенные в Приложении I к Решению Комиссии 2011/78/ЕС.

Дата	Время	Место	Компетентный орган	Подпись должностного лица ¹

Печать

Имя, фамилия печатными буквами

.....

¹ цвет печати и подпись должны отличаться от цвета печатного текста